

大漢公報

孔子二千四百九十六年

夏曆歲次乙酉年七月初九日

論言 倭賊受到原子彈大報應後乃願投降

(洪公)

俗語有云「善有善報，惡有惡報，若然不報，時辰未到」。即與格言「作善降祥，作惡降殃」之理相同也。日賊猖獗為心，豺狼成性，封豕長蛇，吞食上國，到處殘殺我國無辜平民，虐待華僑，蹂躪兵士，破壞國際公法，違背人道，種種罪惡，擧世難數，誠是多行不義，自取滅亡。有識者早知其必將受天道好還，無往不復之報應。是以自美英艦隊飛機，聯同於七月十四日，直迫東京區，砲轟彈炸，連發四日，使日賊受向來未有之驚恐。而不佞則謂之為小報應。還有大報應在後焉。乃幸而言中，會幾何時，月未一圓，而花機翻新，自歷史以來，未有之大發明原子彈，向倭島而試放矣。

考原子彈之威力，其重量不過十磅重耳，而等於五輛火車所載之炸藥，或初次轟炸德國所用之炸彈要兩船運載者，或六千六百架超型之重轟炸機所用之炸彈重量，或超過德機所投之重轟炸機之重量四倍。其威力為何如，亦可知矣。

是以原子彈只一枚，昨六日朝在倭國廣島擲下，據投彈員所稱，於該日上午九時十五分，投下第一顆原子彈。飛機則側視觀察，並急速飛至離十英里外以避敵彈彈起之大火球。惟彈落地爆發時，全機被震動。又當時偵察機在距廣島一百七十英里之松山區域，其機員等望見原子彈之火光，隨即濃煙，升至四萬尺高，關島當局估計，此第一枚原子彈，已消滅日賊軍民十五萬眾云。

蓋其第二次偵察相片表示，為日賊軍械大供應站，及日賊守軍之重要集中地。完全炸毀，全城各處，無一樓宇或牆壁能矗立。祇有無數如由地上掘起之泥堆，所有各物，俱已炸毀，以一彈之力，將三十四萬人口之城市，一變而為一大泥堆，城中之人，料無一能幸免。在戶外者，固盡被燒死，在戶內者，亦必為熱力焦斃。全城面積百分之六十被毀滅。

又據參戰製造原子彈之約瑟夫教授昨七日宣稱，原子彈著地爆炸後，其爆炸威力，能使地面任何物體汽化放射，形成第二次爆炸放射。日人果真如傳聞所稱，企圖前往被炸區域調查，則無異實行自殺。因原子彈爆炸後第二次放射線，能傷人體赤血球，至不能醫治而死。據研究所得此種第二次放射線，能在被炸區域，繼續影響至七十年之久。所有地面及河流生物，在此影響上，俱無噍類云。(未完)

重要電報

英軍準備開入荷印

加爾各答十五日電。亞洲東南聯軍司令部宣布，該部是日仍未有接到停止開火命令。但據軍事發言人稱，是項命令，不久或可送到。英國電台廣播，謂緬甸軍不願東京之正式投降，現在仍然猛烈抵抗。英軍已準備開入馬來亞及荷屬東印度，接收數十萬倭兵之歸順。亞洲東南司令部目前工作，為維持南洋寧靜治安。

蔣氏宣佈停止徵兵

重慶拾六日電。國府主席蔣介石，是日下令停止徵兵。據現在所知，華軍部仍未有發出停止開火命令，但戰事是日已無發出報告。此為數月來，華軍停止戰事報告之第一日。

俄軍離北平百二里

倫敦十六日電。莫斯科昨夜宣佈，俄軍奉令繼續前進至日軍鐵線為止。現俄軍距北平一百二十五英里。俄空軍協助陸軍進擊，登陸橋頭堡，爾則各鐵路中心點之敵。

美總統主開海峽

土耳其愛斯丁堡十六日電。土耳其政府之代官人在亞克森報發表，謂美總統杜魯門之意見，表示達達尼爾海峽須開放，使各國船隻得以自由出入云。

英牧師抗議原子彈

倫敦十六日電。英國聖亞爾本教堂之主教因抗議美國用原子彈炸日本，拒絕行慶祝勝利禮拜。隨後允於下星期開會，他說「我不謝上帝，此舉用之力量，妄加屠殺，實為有罪。決意用此暴力者，是民主國之首領，未經我人之同情」。

神童猜中德日降期

聖路易斯十六日電。拾四歲童子羅斯治，猜中德國及日本之投降日期。准其鳴笛慶祝教堂之鐘以爲獎。於上週五八月八日羅斯治鳴鐘之際，又問以日本投降之期，該童子即答以八月十五日。誠屬神奇。

宋院長回國經柏林

柏林拾六日電。中國行政院長宋子文於簽訂中俄友好條約後，與其隨從人往倫敦及華盛頓，曾在柏林作小逗留。

孟元帥得英人尊敬

倫敦拾六日電。英元帥孟德蘭昨往盧比斯接受勳章，適逢勝利之期，街道充塞行人，爭欲一瞻其貌，歡呼之聲時起，其得人民之愛重僅次於英皇夫婦。

中國參加派兵佔日

重慶十六日電。政府發言人昨日宣稱，中國政府現準備參與佔領日本，并設法保證在中國日軍僅許向聯軍遣代表投降。

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
外埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加購美銀一元三角	三元六角	六元六角	十二元六角
中國各埠一元三角	三元六角	六元六角	十二元六角
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。			

司理部啟

極品 志在馳名大減價

藥身大補丸雙五元二
藥身大補丸雙五元二
藥身大補丸雙五元二
藥身大補丸雙五元二
藥身大補丸雙五元二

大補丸補身之功效

治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
治大便閉結 治尿後反滴 治到成功

常育正鹿尾丸

一盒十元
實效護身丸 一盒十元
極品氏精補藥水 每樽二元
心痛精補藥水 每樽二元
包愈藥膏 每張一元
如意水 每樽五角
皮膚止癢藥膏 每樽一元
風濕骨痛藥膏 每樽二元

極品氏精補藥水

治風濕骨痛 肺癆內傷 遠年爛脚
治皮膚濕毒 遍身瘙癢 紅雲血癬
治大小便結 皮膚奇癢 及一切毒
症 欲知身體有無毒者 服此丸便
知 若有毒一服此丸必瀉 否則並
無瀉也。

觀衆出賣

本公司現有上等松柴觀衆皮短保
洛登市發售代理處在打街東豐三
七號聯興公司馬君君誠誠 MA.
或跑路街二三二號黃如松君
或跑路街三三三號黃如松君
或跑路街三三三號黃如松君
或跑路街三三三號黃如松君
或跑路街三三三號黃如松君

觀衆圖書館

中國之命運 (蔣中正著) 六毛
中國之命運研究 (孫科著) 四毛
九角戀愛小說
野蠻風流小說
紅燈籠小說
性學小說
性學小說
性學小說
性學小說
性學小說
性學小說

真信花舖

精製花圈 各種名花
己克錢銀鐵作工
電話通知 遠近送到
快捷當時
各種名花
己克錢銀鐵作工
電話通知 遠近送到
快捷當時
各種名花
己克錢銀鐵作工
電話通知 遠近送到
快捷當時
各種名花

好消息

活生藥行行情表出版
歡迎僑胞索閱
本表除導報中西藥物行情
外對普通常有之各種症候
及其治療法詳列無遺倘人
人手備一表了然中西藥物
之性質及各種症候之治療
未始非衛生之助也

天生堂

HEN SANG TONG
313 MAIN STREET
Vancouver, B.C. Canada.
「燃花戀戰露」雙料三元
「春耕大藥丸」花戀戰露加料一樽
「代理敬文氏各丸散」
「燃花戀戰露」雙料三元
「春耕大藥丸」花戀戰露加料一樽
「代理敬文氏各丸散」

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada
「一」請貯蓄盈餘
款既貯。則君
之前途穩定矣。
故祈勿以存款過
少而遂未開始貯
蓄。本行最低之
貯蓄限額。僅爲
一元。君如願爲
本行顧客。本行
司理極表歡迎

域埠馬山昌後總堂紀念預告

啓者本總堂定于九月二日下午一時舉行第六
十週年紀念典禮統請
雲埠馬山總公所 各埠昌後分堂 馬山分所
本邑大小團體暨男女僑居時駕臨助慶指示
禮儀不勝榮幸
Chong Hou Tong, 515 Cormorant St. Victoria, B.C.

見一男子頗高大。身穿黑色衣服。戴手袋者。正奪門而出。及匪去後。發覺其銀包。被竊去三元云。

以防止有陰謀破壞電力廠之舉者。
現定於九月一號解散。年齡在五十
歲以下者。將由公司設法給與恒久

秦海明。林舉錡。周道專。麥瑞乾。
林榮佩。黃開滋。周家冕。周夏牛。
馬榮瀚。周成扎。吳毓勳。黃章。

[illegible]

月十五日 起

映一星期

600

◎總驗雞眼膏 每盒八毫(小)

▲止痛化痰救急藥水 每樽六毛工

通郵 Woo Yu Gee Box 11455

◎代理處裕綸號 Victoria, B.C.

天香醬園出品
 油。原。油。
 調味汁。原。
 豉。豆。豉。
 靚滑蠔油。
 生晒蠔豉。
 冲菜。玫瑰。
 ●蛋麵。絲麵。
 目錄印便。函索
 即奉。如蒙光顧
 無任歡迎。
 云
 埠天香醬園主人啟

Canadian Soya Industries
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Ca
 Telephone 2700

◎夾萬出賣

本公司專賣夾萬、及收買，修葺，翻裝，交換各種夾萬。本公司之夾萬，最爲穩固。如蒙顧，極表歡迎。

Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

倫敦拾六日電。邱卓爾在衆議院演講。謂原子彈爲令日本速降之主用。他與杜總統曾通知史總裁。謂將用猛炸彈襲日本。偷竊軍要向日本。

外。唱曲者黃玉蓮。徐慧賢。

外。唱曲者黃玉蓮。余慧賢。除各音

由林榮指揮。至圍觀者。萬頭鑽

壹百磅每桶壹十壹元

CH 652
業主催促交易

綫部飛通一通。謂五洲公報定購
看通告加拿大各級致公黨部。趕速

●卑詩省華僑行名徵信錄新版上市

是中華社空前的新巨作！打破一切出版界紀錄！是商界的指南針！是工界的先河！是人人謀生助手！全書三百餘頁，濶度七寸，高度十一寸，中英文印備。詳載雲城及卑詩十餘埠之華僑電話、舖戶、名稱及地址，另載各埠中國領事館館址，職銜等一一列明，加插各埠美麗風景，完備絕倫，印刷玲瓏，易查易看，自我國與加拿大通商以來首先的大創舉，書本印備無多，僑胞欲購從速，以免遲來莫及，

軟皮每本壹大元 外埠另加郵費壹毫
硬皮每本壹元五 外埠另加郵費二毫

中華出版社 CHINESE PUBLICITY BUREAU
314 Dominion Bank Bldg., 207 West Hastings St.
Marine 7632 Vancouver, B.C.

舖在雲高華片打街門牌九十二號
ong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.

隆生合
EE & CO.
COUVER, B.C.

大埠生翅大埠腐乳
大埠蝦醬鮮紅蝦肉

大宗

余同群敬頌

一到大埠
目到較余
確若較余
戴若較余
工作精良
愛權又
第壹講學
驗眼配鏡
周愛權配鏡專家
（金歌山）

余同群敬頌

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

Marine 2938
Pacific 5727

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

最經濟之調味品

豉油王

味道濃厚清香
製菜倍增鮮味

壹百磅每桶壹十壹元五毛
五十磅每桶六元五毛

中國豉油廠

CHINA SOYA BEAN PRODUCTS

652-666 E. Broadway Vancouver, B. C.

◎致公黨總支部重要通告

召開全加洪門懇親會 催繳五洲公報股銀

爲通告事。照得第十二屆全加洪門懇親大會地址。經由第十一屆懇親決定在域多利埠致公總堂（現致公黨部）該部已成立籌辦處。定期十一月四日爲大會開幕期。照章懇親所在區（即第一區）之手足。每人額繳懇親費二元。其餘各區之手足。每名額繳懇親費壹員。所有懇親費及提案皆直接寄交籌辦處收。各埠致公黨部應預早選派代表依期出席爲要。

本總支部接得紐約總部加郵一通。謂五洲公報定購捷之業主權股銀。於八月十五號以前直接寄交紐約總黨部應用。特此通告。希各遵照。加緊進行爲要。

民國四年八月六日 駐加中區洪門致公黨總支部

△世界要聞

●美擬在太平洋島嶼中設海軍根據地七八處

華盛頓十五日電。上議院議員麥諾氏。謂海軍擬在遠東佔領之太平洋島嶼中。設立海軍根據地七八處。麥諾氏謂美國除在珍珠港。關島。菲律賓。及沙維亞。設立大海軍根據地外。並將在太平洋南部之沖繩島。日本北部之千島羣島。及馬利安納。加羅林。馬紹爾諸羣島。成為根據地。查麥諾氏。曾任海軍軍官。現為上議院海軍事務委員會委員之一云。

●美戰後減軍之數目

華盛頓十五日電。陸軍部長史汀生宣佈。謂希望於以後十二個月內。使陸軍現數減至五百萬人。此即將美陸軍現有之八百萬人。於一年內減至三百萬人。又美海軍部。亦宣佈。謂於以後一年或十八個月內。令一百五十萬至二百五十萬之海軍退伍。將使美海軍減至二百三十萬。或一百三十萬人云。

●美亦取銷汽油統制

華盛頓十五日電。美國物價統制部宣佈。謂即日取消汽油。罐頭生菓。瓜菜。燃料油。及火爐油之統制。但肉類。脂肪。牛奶。白糖。靴鞋。及樹膠。將繼續統制。直至能大量出產時始取消云。

●克魯伯廠要人被逮

倫敦十五日電。英播音公司。用英語發表。德國克魯伯兵工廠之要人。博連博士及可爾巴治。皆被英軍逮捕。解往一不宣佈之地點。

●大埠居民狂熱祝勝

三藩市十五日電。三藩市海灣區居民。昨聞日本向聯軍投降。即時發動熱烈慶祝。街上往來之電車。被擊。商店之玻璃窗。被打破。酒房之酒。被掠奪。狂歡慶祝。直至今晨始息。查因狂歡而死於意外者五人。受傷者達三百云。

●駐瑞士德武官自殺

蘇黎世十六日電。此間日本使館武官岡本中將。是在其私邸。以短槍自殺。彼從前曾任星架坡海軍副謀參。一九四三年十二月。始調駐瑞士使館充武官。彼此次自殺。或因日本投降。不勝刺激。故此自尋短見云。

●日本發明兩種奇藥

三藩市十五日電。倭方今日宣佈。日本科學家發明兩種奇藥。能令傷口速愈。救回許多生命。此種丸散。可治凍瘡云。

●天雨火奇事告解釋

馬得利十五日電。西班牙拉羅區一山村。近報天上雨火之奇事。致政府派三隊人往調查。現該省長稱。有一十五歲女子自供。是將汽油灑灑於村所致云。

◎大公義學招生廣告

本校建校以來。迄今逾四載。遵照教育宗旨。以純正公平之道德。陶青年。務求養成其孝親忠國愛同類之志。現為推廣義教起見。加聘新教員。添招初學及各級插班新生。不收學費。定於九月四日下午四時開學。編班上課。僑胞子女有志求學者。請及早報名。免至額滿見遺。

(報名處) 片打街東一號大公義學。報名時。每學生繳保證金二元。發回收據。至讀滿一學年時。憑收據領回。

LONDON DRUG STORE

Main and Union, Vancouver, B.C.

PA. 3847 (舖材藥敦倫)

(即上日 SHOOPS) 街實天夾街細埠雲

"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

壯陽丸
Frost
每樽六毫。壹十六元
特價五毫八十元
Shoff's Rheumatism Remedy
風濕藥每樽壹元
Shoff's Sick Stomach Remedy
胃病藥水每樽壹元
專門藥劑師
價錢最相宜
全埠遞送到

司公限有經理國中根雷

CHINA AGENCIES, LIMITED

Gunn Louie, Managing-Director

Real Estate And Insurance

Business Transactions And Collections

440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊。代理。專理樓宇。產業。租項。生意買賣。交易。火燭。玻璃。盜竊。代理民刑訴訟。交涉收賬。文件。契約。僑胞如有委託。隨時均可應命。包辦妥當。希為留意。

寫字樓在四四〇號。雲埠細街。電話。辦事室。MA. 8105。住家。PA. 5297。

神農氏

止咳藥(葷) 每盒五毫
外埠寄費加一毫

△主治▽

初起喉癢。夜不安眠。感冒風寒。無痰連聲。寒痰結肺。氣喘咳嗽。老人虛弱。日久綿綿。此丸功能。與陽固腎益精。大補氣血。壯筋骨。活絡。神開胃。潤腸。有轉弱為強之功。

參茸三鞭大補丸

每盒五元
兩盒九元

此丸功能。與陽固腎益精。大補氣血。壯筋骨。活絡。神開胃。潤腸。有轉弱為強之功。

參茸鹿尾補腎丸

每盒五元
兩盒九元

神農氏萬應搜毒藥王

每盒四元

△正北梅花鹿茸

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

△正北鹿尾

每樽一元

庭潤李

承接建築木工。兼裱花紙。油漆。工精價廉。貴客留心。賜顧。請由電話通知。快捷。包妥。當本工廠。設在跑馬。街門牌四十五號。住址。在。街門牌三百三十三號。電話。PA. 1168。住家。PA. 5297。

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。 MISSION CHIMNEY SERVICE 2040 Columbia St. FA. 7467

◎汝是否年老衰弱

凡男界年齡由三十至六十。而精神不振。者。最合服本號之特製「瑪拿丸」(Manna Tablets)。此丸確有返老還童之功。於迅速期間。能使精神振奮。志力一新。有此如青年時。加倍強健。體力。前後。若兩人。小盒一元。大盒五元。如蒙賜顧。藥費先惠。 PARS CO. 312x McIntyre Block. Winnipeg, Man.

行銀國中

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼 電報掛號

Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應儲備 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事 第九十四號

頃接重慶總行來電。關於增加僑胞。接濟家用。滙款。辦法如下。

①津貼 家用滙款。自本年七月十六。日起。每國幣貳拾元。加給津。貼四百八十元。共計五百元。

②滙價 重慶及其他自由區。交款。自本年八月十五日起。每國幣。壹百元。合加幣五元九角五。分。

③除以上接濟家用。滙款。外。其他各種。滙款。仍按以前辦法。加給百分之百。之津貼。

加國僑胞。滙款。請向當地各代理銀行。洽辦。統希。鑒察。為荷。

卅四年八月十一日

醫學博士蔡清信

雲高華埠喜市定街東

一九三號二樓

電話怕矢佛一〇二二

辦事時間每日下午二時至五時

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone PACIFIC 6436

Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

此是老牌藥丸。每樽壹百粒。價銀壹元。

風濕藥水 (Leland's Rheumatic Remedy)

每樽壹元。及二元五毫。

補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)

每樽壹元。及二元五毫。

藥單小心配合

洗滌林及晒相

緬來佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科

西趙社鴻

電話所 MA. 2053

話住所 West. 1489 LI

16 HASTINGS STREET EAST

303-5 Holden Building

Vancouver, B. C.

社旅亞新

HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064

100 Pender St. East

Vancouver, B. C.



專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829



批遠加家各旅精新

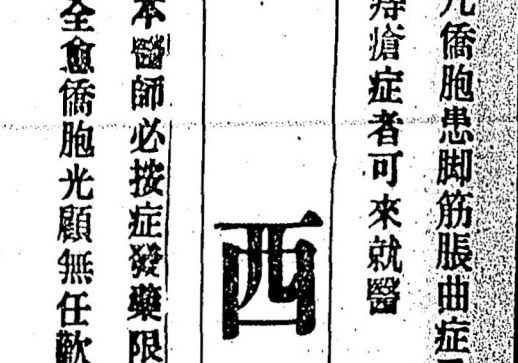
價近長用款館造到

特僑羊線工餐趨大

別胞毛仔人館時幫

相惠褥紗衣服用服

宜顧仔褲衣服衣料



凡僑胞患脚筋脹曲症及

痔瘡症者可來就醫

本醫師必按症發藥限期

全愈僑胞光顧無任歡迎

DR. E. W. GUNG

113 E. Hastings St.

Vancouver, B.C.

電話所 P.A.C. 8610

住家 P.A.C. 7348

舖飾裝良鄧

承接裱花紙。油漆。及裝飾。

館商店。工精價廉。僑胞光顧。

請由。地址。通知。快捷。妥。

新工廠址

157 E. Powell St.

電話。PA. 2715

電話。PA. 2715

華新書局

書籍 陸 續 登

健康修養法 六毫五

男女交合新編 三毫

扶乩真傳秘訣 八毫

武正正宗神傳護身術 壹元

生有預知法 八毫

辰州符咒大全 壹元二

家庭應用處方與配藥術 三元

最新種子法 四毫

實錄良書子之有無法 五毫

廣嗣真詮 六毫

圖書目錄印便 函索即寄

Wah Sun Book Shop

82 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Can.

雲高

華埠

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專造

★★★

發售

餐館白衣
旅館牀布
各種工衣
國絲說衫
男女內衣
絲巾檯巾
送禮佳品
應有盡有

▲國內新聞▼

○黃金提起公訴

△由重慶法院審理

重慶飛郵 中央社七月一日訊

本年一月二十九日 黃金提價價洩漏消息案經重慶實驗法院偵察完畢認有關人員 有刑法與懲戒貪污條例所舉之罪狀 已提起公訴 其根據之事實 摘要如下

本年三月二十八日 政府擬議調整黃金存款價格 中央銀行業務局局長郭景琨 曾於是日上午十時赴宋代院長化龍橋私邸參與會議並親聆宋代院長口頭諭知 黃金價格改為每兩一萬五千元 已奉委員長核准 郭景琨因與李永祖 前在滬濱時相過從 交誼甚篤 復知其存有巨額現款 遂將前項職務所

請購
漂列地
靚麵包

▲做工衣裳▼

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽
說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連
褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

Purito
BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

生 隆 棧 大 藥 房 創 製
獅 標 萬 應 活 靈 油
 Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 本藥房挑選中西真貴藥材製煉獅標萬應活靈油氣
 味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治婦人男婦老幼內外各症
 或採或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士
 凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者
 視為活命靈丹也
 一按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用
 用者注意 宜取何色請祈寫明製備大都續有應
 市零沽批發均表歡迎
價 目
 大號瓷樽庄壹元二五
 二號瓷樽庄 七毫五
 三號鉄盒庄每盒四毫
 ◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒
 前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好
 茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大
 號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安
 一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
 ▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水
 每樽五元七毫五
 ▲國醫趙邦立寓內▼
 ▲丸散藥目函索即寄▼
 (主治另單詳明)



房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Store
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PHOCALINE
 消痔藥膏 或坐藥
不用割
 每六毫五 兩壹元二五
 支行在哥林比
 亞夾喜市定街